

TRADUCTION

COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 82 — 596

11 MARS 1982. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant certaines dispositions dérogatoires au décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 107-quater de la constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1, II 2°;

Vu la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 janvier 1982 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 28 janvier 1982 portant organisation de la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu le décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets, notamment les articles 15, 53 et 67;

Vu les lois relatives au Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Considérant que la citation devant la Cour Européenne pour non-exécution des directives C.E.E. des 15 juillet 1975 (75/442/C.E.), 16 juin 1975 (75/439/C.E.), 6 avril 1976 (76/403/C.E.), et 20 février 1978 (78/176/C.E.) concernant la politique en matière de déchets et certains de ses aspects, justifie l'urgence;

Vu l'urgence;

Vu la délibération au sein de l'Exécutif flamand du 11 mars 1982;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Les articles 16, 17 et 18 du décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets ne sont pas applicables aux travaux de construction et d'exploitation d'installations de traitement des déchets ou d'installations de récupération de matières ou d'énergie provenant de déchets, effectués par des administrations publiques et des organismes d'intérêt public, pour autant qu'il s'agit de l'extension d'établissements existants, pour ceux qui ont obtenu du Ministre compétent un accord de principe et pour ceux qui sont en cours d'exécution.

Art. 2. Les dispositions du présent arrêté ainsi que les dispositions de l'article 53 du décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le président de l'Exécutif flamand et le Ministre communautaire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement,
de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement,

J. LENSSENS

N. 82 — 397

11 MAART 1982. — Besluit van de Vlaamse Executieve betreffende sommige taken van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest

De Vlaamse Executieve,

Gelet op artikel 107quater van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, II 2°;

Gelet op de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 januari 1982 houdende organisatie van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op de artikelen 13, § 2, 34, § 3 en 67;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het gewijzigd werd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat de dagvaarding voor het Europees Hof wegens niet-uitvoering van de E.G. richtlijnen van 15 juli 1975 (75/442/E.G.), 16 juni 1975 (75/439/E.G.), 6 april 1976 (76/403/E.G.) en 20 februari 1978 (78/176/E.G.) betreffende het beleid inzake afvalstoffen en sommige aspecten ervan, de hoogdringendheid verantwoordt;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse Executieve d.d. 11 maart 1982;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest worden volgende bijkomende taken opgedragen :

§ 1. De behandeling van de technische en administratieve dossiers van ondergeschikte besturen betreffende het ontwerpen, bouwen en exploiteren van afvalverwerkingsinstallaties, gesubsidieerd ten laste van de begroting van het Vlaamse Gewest, in het kader van het koninklijk besluit van 23 juli 1981 en latere wijzigingen, alsmede de administratieve afhandeling van de toekenning en uitbetaling der toegezegde subsidies in verband met de bedoelde afvalverwerkingsinstallaties.

§ 2. De behandeling en opvolging van de studies aangaande afvalstoffenbehandeling en de afvalstoffenrecuperatie, die door de Vlaamse Executieve of door de Minister van de Vlaamse Gemeenschap worden toevertrouwd ten laste van de begroting van het Vlaamse Gewest aan wetenschappelijke instellingen, studiegroepen, vennootschappen, universiteiten of andere instellingen of rechtspersonen.

De afhandeling van de administratieve, boekhoudkundige en financiële aspecten van de hier bedoelde studieovereenkomsten behoort eveneens tot de opdrachten van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest.

Art. 2. Ten laatste binnen de maand na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* worden de in artikel 1 bedoelde dossiers, administratieve, juridische, boekhoudkundige en financiële bescheiden ter beschikking gesteld van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest.

Art. 3. De Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest is belast met het in ontvangst nemen, behandelen en desgevallend doorsturen van de afgiften, bedoeld in artikel 34, § 3 van het decreet van 2 juli 1961 betreffende het beheer van afvalstoffen.

Art. 4. Dit besluit, alsmede de bepalingen van artikel 13, § 2 van het decreet van 2 juli 1961 betreffende het beheer van afval-

stoffen, treden in werking op de dag van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. De Voorzitter van de Vlaamse Executieve en de Gemeenschapsminister zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 maart 1982.

De Voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu,
Waterbeleid en Onderwijs,

J. LENSSENS

—
TRADUCTION
—

F. 82 — 597

11 MARS 1982. — Arrêté de l'Exécutif flamand concernant certaines tâches de la Société publique des Déchets pour la Région flamande

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 107^{quater} de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1960, notamment l'article 6, § 1er, II 2°;

Vu la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1960;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 28 janvier 1982 portant organisation de la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu le décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets, notamment les articles 13, § 2, 34, § 3 et 67;

Vu les lois relatives au Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Considérant que la citation devant la Cour Européenne pour non-exécution des directives C.E.E. des 15 juillet 1975 (75/442/C.E.), 16 juin 1975 (75/439/C.E.), 6 avril 1976 (76/403/C.E.) et 20 février 1970 (78/176/C.E.) concernant la politique en matière de déchets et certains de ses aspects, justifie l'urgence;

Vu l'urgence;

Vu la délibération au sein de l'Exécutif flamand du 11 mars 1982;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. La Société publique des Déchets pour la Région flamande est chargée des tâches supplémentaires suivantes :

§ 1er. Le traitement des dossiers techniques et administratifs d'administrations subordonnées relatifs à la conception, à la construction et à l'exploitation d'installations d'élimination de déchets subventionnées à la charge du budget de la Région flamande, dans le cadre de l'arrêté royal du 23 juillet 1961 et modifications ultérieures, ainsi que le règlement administratif de l'octroi et de la liquidation des subsides promis en rapport avec lesdites installations de traitement de déchets.

§ 2. L'examen et le suivi des études relatives au traitement et à la récupération des déchets qui sont confiées par l'Exécutif flamand ou par le Ministre de la Communauté flamande à la charge du budget de la Région flamande à des institutions scientifiques, à des groupes d'études, à des sociétés, à des universités ou à d'autres institutions ou personnes de droit.

Le traitement des aspects administratifs, comptables et financiers des conventions d'études visées ici fait également partie des missions incombant à la Société publique des Déchets pour la Région flamande.

Art. 2. Les dossiers et documents administratifs, juridiques, comptables et financiers visés à l'article 1er sont mis à la disposition de la Société publique des Déchets pour la Région flamande au plus tard dans le mois qui suit la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 3. La Société publique des Déchets pour la Région flamande est chargée de la réception, du traitement et, le cas échéant de la transmission des déclarations visées à l'article 34, § 3 du décret du 2 juillet 1961 concernant la gestion des déchets.

Art. 4. Le présent arrêté ainsi que les dispositions de l'article 13, § 2, du décret du 2 juillet 1961 concernant la gestion des déchets entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le Président de l'Exécutif flamand et le Ministre communautaire sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 mars 1982.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement,
de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement,

J. LENSSENS